

Syllabus
For Certificate Course
In Modern Spoken Persian:2021

4 Credits

Paper-I

Introduction to Basic Persian Grammar

Credit:I

اسم - ضمیر - اقسام ضمیر (ضمیر متصله - ضمیر منفله - ضمیر اشاره) مصدر - مضارع - اسم صفت -

Credit:II

فعل گذشته و اقسام فعل گذشته معروف و کاربرد اقسام فعل گذشته در جمله های ساده. منفی - مثبت

Credit:III

فعل حال و استقبال معروف و کاربرد اقسام فعل حال و استقبال در جمله های ساده. منفی - مثبت و سوال

Credit:IV

فعل امر و نهی معروف

Syllabus

For Certificate Course

In Modern Spoken Persian:2021

4 Credits

paper-II

The following book is prescribed in the syllabus

فارسی برای انگلیسی زبانان تألیف دکتر منوچهر ستوده (کتاب اول)

Credit:I

Part-1 to Part-10

Vocabulary, forming, sentences,translation and given exercises

Credit:II

Part-11 to Part-20

Vocabulary, forming, sentences,translation and given exercises

Credit:III

Part-21 to Part-30

Vocabulary, forming, sentences,translation and given exercises

Credit:IV

Part-30 to Part-35

Vocabulary, forming, sentences,translation and given exercises



Syllabus

For Certificate Course

In Modern Spoken Persian:2021

4 Credits

Paper-III

Day to day given vocabulary, Infinitives their meaning and ascent

Credit:I

روز های هفته- فصل بها- ماه های ایرانی و انگلیسی

Credit:II

سبزی ها- سیوه ها- رنگ ها- پرنده ها- وحوشها- حیوان اهلی

Credit:III

وسایل رفت و آمد- وسایل ایلکترانکی- اسباب ظروف و آشیز خانه و سالون غذا

Credit:IV

مصدر، معنی و مضارع های: گزیده شده

دیدن- شنیدن- گفتن- کردن- خوردن- آشامیدن- رفتن- آمدن- شمیدن- نوشتن- خواندن- بردن- برداشتن- برخاستن- نشستن- بریدن- مُردن- زیستن-

2020

Post-Graduate Department of Persian University of Kashmir

Best Performance Awarded by DIQA, UK

Dr. Shad Hussain
Head

DRS-DSA-1-SAP Sanctioned by UGC.
NAAC Accredited Grade A* Email: pers@kashmiruniversity.ac.in

Office: 0194-2272324, 2272325
9419407912

Dated: -03/03/2021

List of candidates of certificate course candidates, batch 2020

S.No.	Name	Enrolment No.
01	Ifra Manzoor	20201000001
02	Aqsa Ashraf	20201000002
03	Ateeb Muzamil Khan	20201000003
04	Mohammad Hannan Bhat	20201000004
05	Idris Adil Bhatj	20201000005

Head,
Department of Persian



Syllabus and Courses of Studies For Diploma in Persian:2021

The whole course is divided into two semesters with three courses/papers in each semester with 4 credits value of each.

There will be an internal viva-voce with 2 credit value

Course-I : Applied Persian Grammer

Credit:I

اسم - ضمیر - اقسام ضمیر (ضمیر متصله - ضمیر منفصله - ضمیر اشاره) مصدر - مضارع - اسم صفت

Credit:II

- ۱- فعل گذشته و اقسام فعل گذشته معروف و کار برد اقسام فعل گذشته در جمله های ساده. منفی - مثبت و سوالیه. فارسی
- ۲- فعل حال و استقبال معروف و کار برد اقسام فعل حال و استقبال در جمله های ساده. منفی - مثبت و سوالیه. فارسی
- ۳- فعل امر و نهی معروف

Credit:III

- ۱- روز های هفته - فصل بها - ماه های ایرانی و انگلیسی
- ۲- سبزی ها - سیوه ها - رنگ ها - پرند ها - وحوشها - حیوان اهلی
- ۳- وسایل رفت و آمد - وسایل ایلکترونیکی - اسباب ظروف و آشپز خانه و سالن غذا

Credit:IV

مصدر، معنی و مضارع های: گزیده شده

دیدن - شنیدن - گفتن - کردن - خوردن - آشامیدن - رفتن - آمدن - شمیدن - نوشتن - خواندن - بردن - برداشتن - برخواستن - نشستن - بریدن - مُردن - زیستن -

Course-II : Persian Language Teaching-I

The following book is prescribed in the syllabus

آموزش زبان فارسی از یدالله ثمره - جلد - اول (Vol.II-1st half)

Credit:I

Chapter-I

Translation of Persian text into English or Urdu

Question answer from the text book

Fill in the blanks from the text book

Usage of words or vocabulary

Credit:II

Chapter-II

Translation of Persian text into English or Urdu

Question answer from the text book

Fill in the blanks from the text book

Usage of words or vocabulary

Credit:III

Chapter-III

Translation of Persian text into English or Urdu

Question answer from the text book

Fill in the blanks from the text book

Usage of words or vocabulary

Credit:IV

Chapter-IV

Translation of Persian text into English or Urdu

Question answer from the text book

Fill in the blanks from the text book

Usage of words or vocabulary

Course-III: Select Prose Form

فارسی برای کلاس چهارم دبستان از لیلی ایمن و زهرا خانلری

Credit:I

سنگ پشت و گوزن

Credit-II

جشن مهرگان

Credit-III

محمد بن زکریا رازی

Credit-IV

سعدی شیرازی



2nd Semester

Course-I : Persian Language Teaching-II

The following book is prescribed in the syllabus

آموزش زبان فارسی از یدالله ثمره-جلد-دوم (Vol.II- 2nd half)

Credit:I

Chapter-V

Translation of Persian text into English or Urdu

Question answer from the text book

Fill in the blanks from the text book

Usage of words or vocabulary

Credit:II

Chapter-VI

Translation of Persian text into English or Urdu

Question answer from the text book

Fill in the blanks from the text book

Usage of words or vocabulary

Credit:III

Chapter-VII

Translation of Persian text into English or Urdu

Question answer from the text book

Fill in the blanks from the text book

Usage of words or vocabulary

Credit-IV

واژه نامه- فارسی به انگلیسی و انگلیسی به فارسی



Course-II: Classical Persian Literature (Prose & Poetry)

Credit-I

احوال و آثار سعدی شیرازی ترجمه برگزیده حکایات از باب اول گلستان در سیرت پادشاهان حکایت - ۱ - ۳۰۰

Credit-II

احوال و آثار حافظ شیرازی انتخاب از غزلیات حافظ امیر پادشاه خوبان داد از غم تنهای

Credit-III

احوال و آثار حضرت میر سید علی همدانی "رساله منہاج العارفین"

Credit-IV

احوال و آثار حضرت امیر خسرو "انتخاب از غزلیات خسرو جان ز تن بردی و در جانی بنور"

Course-III: Modern Persian Literature (Prose & Poetry)

Credit-I

احوال و آثار صادق هدایت داستان کوتاه "سگ و لگرد"

Credit-II

احوال و آثار سعید نفیسی داستان کوتاه "خانه پدری"

Credit-III

احوال و آثار بهار مشهدی "کار ایران با خداست"

Credit-IV

احوال و آثار احمد شاملو "مرثیه"

Course-IV: Viva-voce shall be conducted by internal faculty member to

examine the hold of students on modern Persian Language



UNIVERSITY OF KASHMIR

Hazratbal, Srinagar-190006

Course Code: CERTMSPR

1st Semester

RR (M) / Head/ Director

Seal & Signature

Coordinator
Department of Persian
University of Kashmir Srinagar

Enrollment No.		23036139001		Registration No.		189-PHD-2020	
Course Group							
Name		PAKEEZA AKHTAR					
Parentage		ATTA MOHD MALIK					
DOB		19-07-1995		Category		OM Gender F	
Class	Roll No.	Session	Year	Max Marks	Marks Obtained	Result	Date of admission
12TH	776741	ANNUAL	2011	500	382.00	PASS	22-06-2023



Enrollment No.		23036139002		Registration No.		64977-ang-2011	
Course Group							
Name		HAMID AMIN					
Parentage		MOHD AMIN DAR					
DOB		20-02-1993		Category		OM Gender M	
Class	Roll No.	Session	Year	Max Marks	Marks Obtained	Result	Date of admission
12TH	145207	ANNUAL	2009	750	495.00	PASS	26-06-2023



Enrollment No.		23036139003		Registration No.		N15341050028	
Course Group							
Name		GHULAM HUSSAIN WANI					
Parentage		MOHAMMAD AKBER WANI					
DOB		15-03-2002		Category		OM Gender M	
Class	Roll No.	Session	Year	Max Marks	Marks Obtained	Result	Date of admission
12TH	2109251	ANNUAL	2018	500	445.00	PASS	28-06-2023



Total Number of Candidates: 3

Pass Key: 303613PGD

O/C

Signature

Verified By Section Officer

Submitted
16/11/22



UNIVERSITY OF KASHMIR

Hazratbal, Srinagar-190006

Course Code: PGDPR

1st Semester

RR Verified By Head/Director

Seal & Signature

Co-ordinator (PGDPR)

Department of PGDPR
University of Kashmir

Srinagar

Enrollment No.		23026139001		Registration No.		62601-ang-2010	
Course Group							
Name		UMAR MUSHTAQ		PARRY			
Parentage		MUSHTAQ AHMAD		PARRY			
DOB		11-04-1992		Category		OM	
						Gender M	
Class	Roll No.	Session	Year	Max.Marks	Marks Obtained	Result	Date of admission
BA	2021	ANNUAL	2013	1800	1033.00	PASS	27-06-2023



Enrollment No.		23026139002		Registration No.		CUS-19-AAA-10735	
Course Group							
Name		SYED WAJID					
Parentage		SYED IMDAD		ALI			
DOB		25-01-2000		Category		OM	
						Gender M	
Class	Roll No.	Session	Year	Max.Marks	Marks Obtained	Result	Date of admission
BA	1901067	ANNUAL	2022	10	7.15	PASS	06-08-2023



Total Number of Candidates: 2

Pass Key: 302613PGD

O/C

[Signature]

Signature

Verified By Section Officer

Submitted
16/11/23

**UNIVERSITY OF KASHMIR**
Hazratbal Srinagar - 1900061179001
22026139001

Form No: ADU-22502303

Form for admission to **POST GRADUATE DIPLOMA IN PERSIAN**for the session 2022 Entrance test Roll No /Application Form No 222800661. Name ALYAS AHMED2. Father's Name GUL DAD3. Regd. No 304310088 4. (i) Date of Birth 09/03/1993 (dd/mm/yyyy)(ii) Place of Birth Poonch 5. Nationality Indian6. Permanent home address MENDHAR, POONCH, J&K7. Address for correspondence Hazratbal, Dargah8. (i) District POONCH (ii) Cell No 8005119914 (iii) Phone No 60051199149. Whether a permanent resident of J&K State (Yes / No) Yes10. Occupation of Father/Guardian Farmer

11. Are you presently on the rolls of any Deptt. of this University. If yes, indicate the name of the Deptt

Adhaar No: 718156713889 Anti Ragging Reference ID: 39566412. State the particular category selected : OM

13. Academic Record

Name of the Exam.	Roll No	Marks Obtained	Maximum Marks	Percentage	Regd.No	College/Institution through which passed
BA	304310088	953.00	1650.00	57.76	304310088	University of Jammu
Any other						

Subjects Offered: To be selected after completing admission formalities

14. Do you want to reside in the hostel (Yes / No) Yes
I solemnly declare/undertake that;

- i) The particulars given above are correct.
- ii) I will obey all the statutes /regulations related to admission and also the instructions that may be issued from time to time by the University in this behalf. Any violation of the statutes and regulations of the University by me shall render me liable to such punishment, disciplinary action, including cancellation of admissions, as the University authorities may impose on me.
- iii) I am not serving in any Govt/Semi-Govt/Private institution or concern nor shall I serve or join any appointment during the tenure of the present program in the University.
- iv) I am serving in the Department _____ as a _____ and have obtained permission of my employer for joining

Date 05/08/2022

Signature of the applicant

Note: The Candidates must approach the concerned Department and obtain permission from HOD for depositing the fee in the Bank.